

*Reviews of Books*

IX. Māyāvāda or the Non-Dualistic Philosophy (Vedānta) (153 18 pp.) (b) Critical Examination of the Philosophy of Religion in 2 volumes by Sadhu Santinath, published by the Oriental Book Agency, Poona By Dr. D. M. Dutta, M.A., P.R.S., Ph.D., Patna College .. . . . .	231
--	-----

*Notes of the Quarter*

I. Manuscripts acquired by the Society in 1938-39 .. . . . .	234
II. List of Members of the Bihar and Orissa Research Society on the 31st December, 1938 .. . . . .	236
III. Transliteration pages .. . . . .	244

*Appendix*

I. Pramāṇavārttikavṛtti, Edited By the Rev. Rābula Sāṅkṛtyājana .. . . .	57
---	----

## PAGE

**JOURNAL  
OF THE  
BIHAR AND ORISSA  
RESEARCH SOCIETY**

---

VOL. XXIV ]

1938

[ PART IV

---

**Leading Articles****SEARCH FOR SANSKRIT MSS. IN TIBET***By Rev. Rābula Sāṅkṛtyājana*

This was my fourth journey to Tibet. We left Kalimpong on the 4th May, 1938. At the beginning our party consisted of three members viz.—the Tibetan Scholar Geshe Gendun Chhomphel, the photo-artist Mr. Fany Mockerjee and myself. Afterwards our number was increased to five when Pandit Abhay Singh Parera and Mr. Kanwal Krishna, an assistant to Mr. Mockerjee joined our party. This time we were fortunate enough to get the whole-hearted support from the Tibetan Government through the help of Reding-Chhang, the young regent, who has great love for Tibetan learning and its art. We were provided not only with three ponies and three pack-animals free of charge for our conveyance, but we were also given special letters of introduction to the local Government officials and the

heads of the monasteries where the precious manuscripts are kept. The Tibetan Government was ready to extend the field of our research to the country surrounding Lhasa and Samye where there was some possibility of finding new Sanskrit palm-leaf manuscripts, but unfortunately, all our time was spent in taking photographs of the MSS. in the monasteries of Šhalu, Pökhang, Ngor and Sa-skya, and the winter was close. So we could not avail of the generous offer.

We were also helped by the Political Officer of Sikkim—Mr. Gould and the British Trade Agent Mr. Richardson. Both the gentlemen were ever ready to give useful advice and needful facilities for the work of our party.

We reached Šhalu on the 27th May. Our old friend Risur Lama was present, and so it was not difficult to begin our work without delay. In my last journey, though I searched this monastery twice, the search was not thorough. So I wanted to make a fresh attempt in order to discover some new MSS. Our trouble was rewarded by the fresh discovery of a complete set of the twelve works on Buddhist Logic by the great logician Jñāna Śrī and two chapters of *Yōgāchārabhbūmi* viz., *Srāvakabbhūmi* and *Pratyekabuddhabhbūmi*. Besides these two important volumes, I found six more volumes which are mentioned in my catalogue here. It took more than a fortnight to finish the work at Šhalu. Last time we took Photographs of some of these MSS., but we had failed to get good result. This time we were very particular about this matter, since failure of even

one leaf was enough to spoil the utility of the whole treatise.

In my second trip to Tibet, I visited the monastery of Pökhang where I saw three bundles of Sanskrit MSS. in which I noticed an important work by the great poet Aśvaghôṣa. My visit was so brief that I could not go through the whole work. Last time, I tried my best to visit Pökhang, but I could not go. This time I reached Pökhang on the 27th June. When the three volumes were brought, I found that one was *Tridandamālā* by Aśvaghôṣha with a separate work named *Parikathā* by a later author. They are not poetical works, but their importance is great, since they deal with the art of eloquence. In fact, they are practical lessons to the students of those days who wanted to become good speakers. The first work by Aśvaghôṣa is rather more primitive, but the later work is far advanced, which shows that since the time of Aśvaghôṣa (1st century A.C.) up to the 8th century when probably this second work was composed the art of public speech was greatly developed. The monastery of Pökhang was established sometime towards the end of the 13th century when the Indian teacher Vajrapāṇi or Gyagar Chhagna as he is known to the Tibetan, visited Tibet. The monastery has got some important relics among which we may specially mention the Chīvaras (monk's garb), alms-bowl, a pair of shoes, all belonging to Śākyasribhadra, the last hierarch of the Buddhist church in India and the Head of the Vikramashilā monastery, who went to Tibet in 1203 after the destruction of the Buddhist institutions in India. The monastery has got about

one hundred and five paintings in so-called Tibetan banners which were executed by a famous artist of the time (Stag-rtse-mkhas-pa) Rab-bratan-Kunbsang under the patronage of king Kun-dzang-rabtan of the 15th century. There is also one small plaster-cast statue of Śākyasī which was moulded by (Dbuskyi-rgya-ma-rin-chen-rgang Rza-mkhan) Bkra-sis-hod-hvar possibly during the life-time of the Indian teacher.

After staying for a few weeks at Shigartse we went to Ngor on the 31st July. The monastery of Ngor is one of the three monasteries in Tibet which have got the largest collection of Sanskrit MSS. In subject-matter the collection of this monastery is more important. We did not give previous information of our arrival. We feared that the chief custodian may play a trick by absenting himself as his predecessors did last time. During the months of June, July and August the climate is agreeable since cold is not intense, but at the same time, the rain which is rare and the clouds which are always there in the sky obstruct the work of taking photographs. It took sixteen days to finish our work.

Narthang is not very far from the monastery of Ngor. Though there was no possibility of finding any Sanskrit MS. in this ancient monastery which is famous for its wooden block-prints of Kanjur and Tanjur, it has got some very old paintings which were imported to Tibet from Nepal or were executed under the direction of Indian or Nepali master-artists. The work seems to belong to the 13th century.

From Narthang we proceeded to Śākyā where

we reached on the 1st September. We were welcomed by the present Śākyā-hierarch, the Lama of Phunchhog palace, our old friend and patron who greatly helped me in my previous journey. We went to Chhag-pe-lha-Khang, the Manuscript-library, to make a further search for fresh MSS. This time we made a more thorough search, but we could not get any new MS. We took the photographs of some important MSS. which I discovered in my previous journey. We could not finish our work before the 15th September. The temperature was going down and there was the less possibility of continuing our work in Tibet, but we had great desire to visit some of the important monasteries in the vicinity of Lhāsā and Samye, since I knew that it was a rare opportunity for our search in which we had the full cooperation and help of the Tibetan Government. We were still undecided when we left Śākyā, but after crossing the second pass of Dobta, we met a band of robbers who were camping not very far from the route. Fortunately, at first they did not notice the importance of our caravan. We halted in the next village. We did not know that there was any danger ahead. We met a few donkey-men who were coming from the opposite direction. They informed that about a dozen of robbers were encamping on the road two miles ahead. Our pack-animals left us hours before. We thought that our animals were going to fall in their hands. We hurried. The robbers had no clear idea about our party. They put a few simple questions to us, but did not try to harm us. Afterwards we were informed by our

men that the robbers enquired about us and they were told that the things belonged to the hierarch of śākyā who was coming behind. Thus both we and our things were saved. We reached the next village, and when the pack-animals were returning to their home, our men saw the same robbers encamping on the other bank of a river about a mile from the village in which we were staying. Fearing that they might not be robbed of their animals, they came back in the village. We learnt that it was the same band of robbers whom we met the previous day. Now they had full information about our identity and of our numeral and armed strength. So they were earnest in their pursuit. All night not only ourselves, but the whole village was in fear of their attack. The dogs were unchained, and we were ready with our revolvers. Nothing, however, happened. The same night we decided to reach the Indian Frontier as soon as possible, since the road before us was more wild with scanty human habitation. We entered Tibet on the 9th May and left for India on the 25th September. Thus we spent in Tibet about four and a half months in which we took about fourteen hundred photographs of Sanskrit MSS. and important objects of art.

IX Shalu Monastery (continued from Vol. XXXI, Part I, pp 8-10 and Vol. XXIII, Part I, pp 33-52)

			(ज्ञान श्रीमित्र)	मागधी 22"×2"	62	7	complete
XXXIX	1	337	अण्डंगाच्याय <sup>1</sup>	"	"	9	"
	2	338	व्याप्तिचर्चा <sup>2</sup>	(")	"	1-2	"
	3	339	भेदाभेदपरिक्षा <sup>3</sup>	(")	"	2-6/2	"
	4	340	अनुपलब्धिरहस्य <sup>4</sup>	(")	"	6/2-8	"
	5	341	सर्वशब्दाभावचर्चा	(")	"	"	"
	6	342	अपोहप्रकरण <sup>5</sup>	(")	"	8-20	"
	7	343	ईश्वरदृष्ट्या <sup>6</sup>	(")	"	20-33	"
	8	344	ईश्वरतादादिकारव्याख्या <sup>7</sup>	(")	"	33-54	"

1 see also Shalu Vol. XIII. 3 In the colophon प्रथमसंख्या ६५०.

2 In the colophon “कृतिरियं अहोपादिणतात्मकात्मीमित्रप्रवाहनाम्।”

3 Begins “प्रत्येकपक्षोपतिस्थापितात्मकात्मीहीर्षया के इच्छाशीयमाणे भेदाभेदपक्षः परीक्षयते ।”

4 Begins—“सिद्धान्ते विप्रकीर्णस्यानुपत्तस्य यात्कूटी । ऋषिनिष्ठेऽत तात्कूट्या: संश्लेषः क्षिते स्फुटः ।”

5 Begins—“अपोहः शब्दविज्ञायां प्रकाशयत इति विचर्ति । साध्यते सर्वव्याप्तिप्राप्तिरुद्देश्ये ॥”

6 Begins—“कर्मनित्यत्वंविच्चयमनीयां यो जगत्जगो । प्रणामनि प्रणामने तमस्याहत्यासनं ॥”

7 Ends—“ईश्वरवादादिकारे वात्तिकसदरलोकीव्याख्यां समाप्तं ।” which shows that it is a commentary

9	345	कार्यकारणभावसिद्धि (ज्ञान श्रोमित्र) मागधी 22"×2"	54-56	7	complete
10	346	योगिनिण्य ("")	"	"	"
11	347	अद्वैतविन्दुप्रकरण ("")	"	56-65	"
12	348	साकारसिद्धि <sup>1</sup> "	"	65-72	"
13	349	साकारसंग्रहसत्र <sup>2</sup> "	"	72-122	"
XI.	1	350 (श्रावक भूमि <sup>3</sup> ) <sup>4</sup> (असंग) कुटिला 20½"×2½"	122-37	"	"
			126	7, 8	Incomplete

on the प्रमाणवाचिक ch. II, 8-14

<sup>1</sup> Begins—"विष्टतकल्पना जाल० (see प्रमाणवाचिक ch. I, 1)। जीयान्मूलीच्छमतवार्तान्तकरणस्थकारः साकारसिद्धिन्यनाटकस्त्रथारः। संसारनिर्वृत्तिप्रथमतावृत्तिविरुद्धत्वमित्यक्षमश्चिः ॥ विज्ञातिमात्रमविलं विश्वतमेतत्तज्जगत् त्रये । तत्त्वावात्मवेदस्त बलाबलमिहोच्यते ॥" In the end—"समाप्तस्त्रवेदं बलाबलपरिषामुख्यारत्वं (?) साकारसिद्धिस्त्रात्मं फृत्यंष्टपाणिति ॥"

<sup>2</sup> Begins—"प्रक्ता येन बलीकृतउत्तरवदशामिकृष्ट नः प्रेयसी सासूदं सदसि विशेषं फृतिषु प्रस्तातकीर्तिर्वचि । कृत्यावस्थयो निराकृतिनयो इःशास्त्रः सांख्यं सोयं महेषुजपत्तरे तिपतितः संख्यां कौवाः ॥" In the end—"प्रन्थप्रमाण ७६६" ३ Leaves I and 128 missing. There are two Bhūmis—श्रावकभूमि and प्रत्येकबुद्भूमिः. On the page 15b—"श्रावक—समावाचतारभूमिः समाप्ता ॥०॥ नैकम्प्रभूमिः कलमा ॥" P. 66a—"योगाचारभूमौ श्रावकभूमिसंगृहीतायां प्रथमयोगस्थानम् ॥" "लैकिकं चेव वैराग्यं तथा लोकेतरेण च । तथोर्वचे हि संभारो भूमिसंक्षयं संक्षितम् ॥" P. 129a—"श्रावकस्त्रमौ चतुर्थयोगस्थानं । समाप्ता श्रावकभूमिः ॥ प्रत्येकबुद्भूमिः कलमा (१) सा पठ्याकारा" P. 129b—"समाप्ता च प्रत्येकबुद्भूमिः ॥"

<sup>4</sup> A chapter of योगाचारभूमिः ।

XLI	2	351 आभिप्रायिक गायाचानिदेश कुटिला 20½"×2½"	4	7, 9	Incomplete
XLII	352	बोधिस्तरभूमि <sup>1</sup> असंग "	12×2	226	7 Complete
XLIII	353	कातन्त्रपर्जिका त्रिलोचनदास	मागधी 12×2¼	57	Incomplete
I	354	अद्वयसमाकल्पराज <sup>2</sup>	कुटिला 21×2	22	"
2	355	चतुर्योगिनीसंपुटंत्रराज	"	6	Complete
3	356	वज्रडाकांतंत्रीका <sup>3</sup>	"	24	Incomplete
XLIV	357	बलित्वं रत्नशील	मागधी 22×1³	16	7 Complete
XLV	1	पञ्चक्रमातिष्यणी <sup>4</sup> मुक्तिशीषद् कुटिला	13×2	50	"
2	359	वज्रस्त्रवं साधन <sup>5</sup> लीलावच्च	" 13½×2	4	"
3	360	योगरत्नमालातिष्यणी <sup>6</sup> बन्धुकीर्ति मागधी	12½×2	22	Incomplete
4		Leaves*	13½×2	5	"

<sup>1</sup> A chapter of योगाचारभूमिः ।

<sup>2</sup> Only first leaf missing.

<sup>3</sup> Leaves 9 and 27 and after are missing. \* Paper MSS. <sup>4</sup> For 42 and 43 there is only one leaf. In the colophon—"फृतिरियं माधवेशीयप्रिणितशाक्यमित्युमुत्तिशीषदस्य ।"

<sup>5</sup> In the colophon—"लिखि (तं) विभूतिना यदवत् पूर्णमित्यादि ।"

<sup>6</sup> Leaf 8 missing.

<sup>1</sup> Name of the book and many leaves missing. A few leaves seem to belong to other Ms. Some of the chapters are—"तृतीयोध्यायः" (8a ?); "द्विपुरुषकाराध्यायः पञ्चवसः?" (3b ?); "बारगुणाध्यायः पञ्चवसः?" (12b); "यात्रायां लग्ननिरचयोऽमोध्यायः" (16a); "द्वेषकणाध्यायो नवसः?"; "मिश्रिकाध्यायो द्वासः?" (?); "पूर्वशुद्धिनीम वशमोध्यायः" (18a); "उत्तरवाध्याय एकावसः" (2.22); "स्वनामध्याय पञ्चवदवसः?" (29a); "स्वानविधिः षष्ठोडशोध्यायः" (30b); "प्रहृष्टाध्यायः सप्तवदवसः" (32a); "निर्गमाध्यायोऽप्यव्यादवसः?" (32b); "एकोनविशाध्यायो हस्तीर्जितं" (34b); "अङ्गवेद्जितं विश्वातिमोध्यायः" (36b); "निमित्ताध्यायो एकविशातिमः?" An example of the verses—"यशो (?)कं रात्रयुद्ये द्वादशभागेषि तत् फलत्वाच्छं. य च नवांतरकविहितं निरांतरस्योदये तत् स्वत् ॥" (द्वेषकणाध्याये)

SPOS-KHANG MONASTERY

Vol.	No.	Name	Author	Script	Size (in inches)	Leaves	Lines in each page	§ incomplete
I	1	4 (सूत-धारणीसंग्रह) <sup>2</sup>	"	राजन (ordinary)	21×14 <sup>3</sup>	100		

<sup>1</sup> Some correction and addition to “Sanskrit Palm-leaf MSS. in ‘Tibet’” JBOURS. Vol. XXXI. Part I. Page 8.

2 Very old Ms. Names of some of the Sūtras and Dhāraṇīs are—"चृडामणी नामम् (ह) विद्या", "संक्षिप्ता प्रजापारमिता", "आयंवज्रप्रकेश्युरा नाम धारणी", "आयंवन्दाङ्गा नाम धारणी", "पृष्ठ-कृता (?) o (P. 130b)" "मारोबी महाविद्या (P. 131a)", "मूलपराजिता महाविद्या (P. 132a)", "आयंपराजिता हृदयं (P. 133a)", "आयंपराजिता हृदयं (P. 133b)", Here begins some new Sūtra or Dhāraṇī—"एवम्मथा शुलभमेकास्मिन् समये भगवान् पारावते विषये स्थितः (?) नाम तारं गोमनो नाम विविहारः तामो वर्णः मार्गाद्विषयामास कृष्णपञ्चन्याः (।) वयव्याप्तो नाम तारं चीननगरात् चतुर्भिर्योजनैरेवमार्गप्रतिपत्तेः" । "वंशलीप्रदेवं (?) सूत्रं मारिच्यपुद्वापयामनं समाप्तं ॥" Here (P. 138a) some of the gāthās—"स्त्रीस्ति रात्री स्वस्ति दिवा स्वस्ति मध्याह्निदि स्थिते । सर्वं सत्त्वा: सर्वं प्राणाः सर्वं भूताश्च केरवलाः । सर्वं वै सुखिनः सर्वं सत्तु तिरस्याः (:) ॥ सर्वदुःखिनमुक्तात्मामा सर्वं सुखस्यमनिच्छताः । सर्वं भद्राणि पश्यत्पृथुं मार्कारिक्तृं पापमारपत् । यानीह भूतानि सर्वमस्तु भवतु मारिच्यपुद्वापयामनं समाप्तं ॥" Here (P. 138a) some of the gāthās—"स्त्रीस्ति रात्री स्वस्ति दिवा स्वस्ति मध्याह्निदि स्थिते । सर्वं सत्त्वा: सर्वं प्राणाः सर्वं भूताश्च केरवलाः । सर्वं वै सुखिनः सर्वं सत्तु तिरस्याः (:) ॥ सर्वदुःखिनमुक्तात्मामा सर्वं सुखस्यमनिच्छताः । सर्वं भद्राणि पश्यत्पृथुं मार्कारिक्तृं पापमारपत् । यानीह भूतानि सर्वमस्तु भवतु मारिच्यपुद्वापयामनं समाप्तं ॥" "सर्वान्तरायाविशेषं नाम महायात्सर्वं", "आयंमहाप्रतिसरा द्वितीयमन्त्रप्रवर्तनि समाप्तानि (P. 141a)" "राहुलमहादण्डपारणी (P. 146b)" "प्रियेषवती नमधारणी

(P. 135a) “अपराजिताहृदयं (P. 135b)” “अप्रवर्द्धो नाम महायानसूत्रं (P. 151a)” “आर्यमहाशारणी (P. 152b)” “रत्नमालापराजिता समाप्ता”, “आर्यं तथागतोऽपीशिष्टतपत्रा नामपराजिता प्रत्यक्ष्मृता समाप्ता (P. 156a)”, “सर्वतथागताधिकाल हृदयगृह्याचातुकरण्डक मुद्रानामधारणी अभ्यर्थयः (P. 161b)”, “आर्यवृत्त्युपरा धारणी (P. 163b)”, “प्राच्छां राजगृहस्याभ्रषणं (१) नाम ब्राह्मणप्रसलस्थोत्रतो वेदेहके पर्वते इन्द्रबैलगृहायां (P. 164b)”, “सप्तमत्रुप्रस्थमरिष्मित्वमोणाप्रभासं सर्वतथागत-हृदयस्थपविलोकितं नाम धारणीणवं (P. 171b)”, “आर्यवृत्त्याजितानलप्रमोहनी नाम धारणी (P. 178a)”, “आर्यवृत्त्यवती नाम धारणी (P. 179b)”, “कोटिधारणी (P. 179b)”, “आर्यमुखी नाम धारणी”, “आर्यमा (३ म) णिभवधारणी”, “चतुर्धमक्षमाम महायानसूत्रं”;

उपाध्यायप्रवेदगणितस्थ त्वं व्याकरणमधीयत्वं । उपाध्यायप्रवेदगणितस्थ त्वं व्याकरणमधीयत्वं च निरुक्तमधीयत्वे । भविष्यद्गुणाध्यायाग्राव (?) म) न मध्य न विषय (?) प्रेषस्य विश्याद्वर्थस्य निमित्तं । एव (') पूर्वमेहान्तके मूहतद्वयमूहतान्तवभ्यः काल ऊर्ध्वमेहान्तिकः कीर्तादित्वादि कण् । उत्तर पर बृद्धिः... । ऊर्ध्वमूहताद्वयमूहताद्वयत्रापि सप्तमी स्थाविति त्वं छब्दोधीयत्वे । आगत्ना वा । अथ त्वं छब्दोधीयत्वे । ऊर्ध्वमूहताद्वयत्रापि सप्तमी स्थाविति (?) नासं तस्यापि प्राथनस्त्वेवासंक्ता । प्रथनेन विश्यादिलक्षण सत्तम्यस्त्वेवासंक्ता । ऊर्ध्वमूहताद्वयत्रापि तनादेषः करोतेरिति गुणः । अस्योकारः चेत् स्पादेव प्राथनसत्तम्या निषेधेदु...त्वाद्वाचा...॥१०॥ यश्च ॥ एवं कुरु (') इक्षु (') इक्षु (') तनादेषः करोतेरिति गुणः । अस्योकारः साम्बव्यथातुके गुणे इत्यकारस्योकारः । उकाराच्चवेति इत्योपः । च्छब्दी (?) विद्यन्ती ति । छ्विदिर् हि रथादित्वात्मव्ये न (?) शब्दस्ततो रथादोर्विकरणान्तस्य लोपः । ... भां हैषिः ॥१०॥ सम ॥ अन्येतु समर्थनायां पठन्वर्माने चक्षाति । सर्वदेवमण्णस्तु दुष्ट-न्याक-रथादित्वादिष्ट (?) किमर्थं सदस्मन्ततानुक्षिते । प्रथमान्तर्वेन वक्ष्यमाणेष योगेष ... ।

3 362 (काव्य) 1

କଟିଲା

$22 \times 2$       5      6      "

विकाले वर्तमानेत्यादिषु..... (प्र१५३) एककर्तुक्योः पूर्वति ॥ एक कर्तुक्योबोध्यापारयोः । यः पूर्वं तदथर्त् तत्वा भवति । भुक्त्वा भुक्त्वा द्विचत्वान्वजाति । द्विचत्वान्वाड (?) स्त्री-भुक्त्वा पीतत्वा ज्ञाति । परा ये क्रमा (?) वा । एककर्तुक्योरिति किं । भुक्त्वान्विते देवदत्ते यजदत्ते ज्ञाति । पूर्वत्वान्विति किं । भुक्ते च पचति च । अपाप्य नदी पर्वतः । अन्तिम्य पर्वततर्दी हि भवते । सर्वत्र सम्भवत् । (प्र१५४) एककर्तुक्ता पूर्वकालता च गम्यते ॥ आभीक्षण्ये णमलुच् ॥...पूर्वमि प्रथमेषु ।

1 Only Leaves 14-18. It begins (प्र१५२.१) “कल्यानिवत्तवाज्यग...तथं दत्तत्वात् याचिकाये (?)” ग्रन्थस्त-स्यप्रबुद्दे: प्रविस्तु य सु (?) वा) सदत्वा ये च वस्य यो सौ: (?) । यत्तात् तं लोकयत्वा यदमलकुडालं बोम विस्ता (? स्ता) रपूर्णमिक्षोर्वेरोचनस्य वि (?) जगाति सकले बद्धसत्ताह बोधे चा भूतस्मे (?) तेन सदत्वा निखलकुमतिभिर्मुक्तिचित्ता जिज्ञास्युः (प्र१५५) भूत्या सङ्क्षेपाहम्.....णया प्रक्रया युक्ततत्वतः ॥ ॥६॥ नमो दुद्याय । महान्ति पापात्म्यभिन्नम् य यस्मादजातशत्रुण्गवान् बभूत्व ।

अहो विभूतिर्गुणवित्तराणं गुणाद्विकरणं सह सम्प्रयुज्य । गुणेरूभृतेविकाणेर्युपेति (गु) एषसिद्धं गुणस्थपेषु ॥  
 अभूतस्मृत्यावत्या तथा तु हतोन्यसौ कालवेशन भूयाः (? यः) । तुषारदध्वरमुद्दसते गुणप्रभावोज्जलतामपेति ॥  
 स्वभावसिद्धिरिचन्तथा हि जनस्य सद्बृतिः (?) निरत्यस्य । विजह्यभावेत्वाप्य प्रयत्नाति गुणप्रसिद्धेः इतु हेत्यावै ॥  
 ज्ञवीम्यतोऽहं तरकोपाचासाचाव... रद्वत्ति दिक्षाकरात्मे । न चैव सम्मत्वनिराकृतस्य चुरेश्वराहका (?) सुखसम्पदोपि ।  
 तद्यथादुश्यते (१) राजा किल जा त ता त्रुवृत्तंहित्व वरोपह्रणनिमित्तं स्वमुखरावभिनिःस्त्वय ददर्श महान्तं कुंजरवरं  
 वनानिमुखमभिद्वन्ते (१) वृद्धवा च पुनरत्मसेव हस्तिनं इ (? अ) तुजगाम । स च दन्ती ॥५  
 स्मरत्वा सरान्ति कमलेत्यलमण्डितानि कावदप्रक्षयप्रवृत्तेवोदत्तिकागणि । उद्दित्वा कोमलकोमलवाचनाति देवानांस्ति

भिन्नत्रो जगाम ।

उत्कर्णितः किसलयोऽवलम्बपानां वैद्यनीलहरितोऽग्निशावलानां । उद्घूतशीकरकरे हिरवो वनानां दृष्टं यस्यो पवनतुङ्-

अथ स महीपतिः पवनदृजवातिशयपुरावराधिष्ठो द्वावपस्तबलसहयो न चिरेण खंदिरवदरथविलेह्निकंटकदुमवनगहनं शरवणकाकुशवड्वजालजिल्लुस्तचाप्रदेवं जीणवीर्णविक्षिप्तास्थिकालतकलधवलभूमिभगां प्रतिभगामभी<sup>6</sup> (P. 14b)

रपत्रप्रापत्स्थलस्थणवृत्तिगम्प्रवेत्तामठर्वो प्रपेदे ॥

स च गजाधिपतिस्तस्य राजो दर्शनमुपजाम ॥ राजासौ विहृतपराक्रमावशेशो श्रीष्मोमस्तम्भिक्षिलाकुलप्रत्नः ।

भूर्णव्याप्तिकरधूसराशकेवत्सम्महे समुपजाम साध्वसेन ॥

तस्मिन् खङ्गविषाणकोटिकष्ठ-ङ... तिहृयाद्ववराह... महिषयाडावकोण्ठे वने । एकाकी स नृपेत्र मत्र (?र) वि-

करजवालप्रतापातुररहृष्णातः पदवीं ददर्श सहसा शेलेन्द्रसंप्राप्तिः ॥

ताञ्च मूहत्तमनुगच्छन् ददर्श । हरोदेव नीन (?) लु पिलुस्तम्भपलशानिचित्विपत्तखलसानुप्रदेशो ।

दृष्टवा<sup>2</sup> .....यन प्रोवाच ॥

अस्मिन्ननं प्रदेवो नवनलिति वनच्छक्षतोयं सरो वा (।) धाराकेलेवरद्वा यतति मणिवल स्वच्छत्रोभाजलय ।

वक्षात्सत्त्वस्त्रिकर्षिर्दुपचित्विपुलश्यामशालाप्रशाला (।) यनेते शैलमेत्तजगदिव सकारं सज्जनाद्वयेभयन्ति ॥ दृष्टवा<sup>3</sup> .....

भारगुरुया (?) जोमतप्तुंजा इव ।

ऐते वृद्धिस्तपागता वलु परामासाद्य तोपाशयं समित्रं समुपेत्य मावव (?) इव प्रधवस्तमाना रथः ॥ तद॒हिते गच्छामीति संप्रथायेपित्य च तं प्रदेवों समस्ततो विलोकयन् ददर्शन्यतमित्यत् तत्ववरगहनाविवरे<sup>4</sup> .....कोपहारातिवर्द्धने विपुलशिलतलभोगिनिषणकृताहर-प्रयोजनमुवामनिभूतेन्द्रियप्रवारसोम्यवपुषं शाक्यभिश्च दृष्टवा समावशस्त्राप्तः प्रहृदादित इव विश्वन्त इव च वाजिनमेकान्ते निवद्य

सप्रश्वमध्यरो<sup>5</sup> ...कृतइव च विकवकमलवनरेणुपिजरसुरभिक्षिप्तसमीरणेन तं भिष्मवदवैत् । भद्रन्त सलिलाशयप्रदेशमुपद्व्युष्महसीति । तेन चोपदिष्टमय स राजा तम्पुरिदं सलिलाशयपुष्पगम्य विगतोपिपासकलमपि<sup>6</sup> (I 5 a) ...यूद्धः प्रस्त्रेदवारिकाद्रुलादभित्तिः ।

पीत्वापि वारि कमलोत्तलालशीतं तीव्रकलमातुरभना न धृति जग्नम् ॥

अथ स भिषुः सान्द्रकणामूर्तसाद्वितोरेण (?) लेन चक्षुषा तं राजानमभिसमीक्ष्याक्षीत । वृत्तीवस्त्वमिव व्या<sup>1</sup>.....(प्र) वादो लोकवृत्तातिवृत्तप्रभावेष्यपुलश्यते । न खलु सुकूचिताः परदुःखानि जानतीति । न तु भद्रस्त्रावेषि ॥

दृष्टापि भू रविकरः स्फुटदीक्षिमाद्विद्वहते गतशूणेन दवानलेन । भद्रुः प्रवासविरहे वनितेव दुःखेस्त<sup>2</sup> .....स्तन्तपिता रविकरः सुतरां प्रचण्डैः ।

कल्याणभित्रविकलास्तु विचारशून्या रागात्मका इव नराः प्रमदाविलासः । अमर्तुरो भयमनागतप्रथायेच्छायां समाश्रयति भोगिकणस्य भेदः ।

आपातमत्रस्तु<sup>3</sup> .....मिव राजलक्ष्मी ॥ संशुद्धकशालतेष्वेवरसाक्षिलोनो व्यर्थं विरैति परिशुद्धकालः क्षमेतः ।

अजानगह्वरनिरुद्ध इवात्सवादी बालः पुनर्भवत्तुषाविषम्भृतात्मा ॥ एते गजा रविकरोत्तरापितेषु नंव स्तरेषु न जलेषु धृति लभते ।

प्राप्तेषु पृष्ठविकरेषु च कानतेषु पारित्वः (?) वालमतयो यतयो यथेषु ॥ स्यस्त्वे (?) च पलवलजं क्षयमन्त्येति संकुरक वेवलरजोलाङ्गुलेत्वात् ।

मन्दवामस्य सदसीव विजूम्भमाणम्बावकोशालं स्वमति शक्तिनिराकृतस्य ॥ एते खणा वनतरून् परिवर्जयन्ति संशीर्णपर्णं-निवयोधर्वविशेषक<sup>5</sup> शाखान् ।

विस्मृत्यं पूर्वपरिभोगसवाचानार्था वेदयाविलुप्तथनसारमिवालपस्त्वं ॥ दावान्निन भस्मपर्वः पवनेष्वस्तमेष्वप्रमत्यविरतं तत्परण्डवकं ।

उत्पीड़ितसानमनिशं निरवग्रहेण संसारचक्रमिव कर्मसमीरणेन।

पर्यन्तेषु स्फुटितसकल वृक्षोदसंपर्काङ्कशतोयाम्भासे श्रुतजल० (15b) तथा न द्वयो नातिशूक्ष्मः ।

किंतु इच्छेविकाणं पर्याप्तवला सूते कठोराणा मन्दद्वयमपलायासंवयतो मध्ये समांदर्भ्यते ॥

**मण्डलसंति रमणभास्त्र रेत्विकविद्या:** किरणा यदस्य वहशी नियर्णकाले सम् ।

यस्मानिवृहतीव दुर्जनवस्तीक्ष्णं प्रवाङ्करः ॥  
उत्तरं हृदयेन स उच्चमयं तनूं वहत्यन्तम् ( ?मान् )

**अथ समिक्षः** कथान्तरविवरण्या स्मृतेसाविच्छक्ताणि ॥००० पल—स राजा समवत्तते निरोक्ष्य म(?) चमनीक्षयाणो  
मामेवाधिकृत्य प्रजासेवने स्मृतेसाविच्छक्तिं विनिरुद्धिं विनिरुद्धिं विनिरुद्धिं विनिरुद्धिं

बिजय देवी रमेश मिशन कला विभाग बिजय मिशन कला विभाग।

अय स पार्थिवः सुतरामपुजातिविभूषणमोहकात्मनासः पुनरपि ताम्भसु निष्ठप्रयेजनप्रयंप्रवद्यते । स च निष्ठस्तदप्यकरक-  
अय स पार्थिवः सुतरामपुजातिविभूषणमोहकात्मनासः पुनरपि ताम्भसु निष्ठप्रयेजनप्रयंप्रवद्यते । स च निष्ठस्तदप्यकर-

मन्त्रयेव रक्षः प्रेदानः ॥

स्थर्यतपो दहति वस्त शारीरकं ते तस्मात् सुखोचितमिदं बहुरोगनीयं । दुः ४ .....भित्तापित्तानं ॥

वस्त्रातपत्रतरमनिदरचनन्दनाम्बूद्धरावदयस्तुपशातनिमित्तभूताः । दुःखं त्वनागतमवीक्षस्तुद्ववते नाशं प्राप्यस्यति नराधिपतिकैरपायेः ॥ प्राणपोरोप्तस्मालमवदयभावित् प्राप्यस्यति त्वमहुता—वहुप्र— । दुःखं पदा क्षणाय (?)—तत्वं तदगतजमया (?)—हैव

**कमेंट्सन्स:** स्फुरित तत्र (?) सदा हुताशो डुर्वंशोणित वसासवपनशोणः । ये जात्यवान्ति परिष्वज्ञते प्रगाढं ज्वला भजंते विरत्से:

संवकुतापराधान् ।

बोध्यवदन्ति विवरं न च तत्र काचिद् दुःखस्य बोचरपि० तिर्यगपर्यणे वा । यस्मादवौचिति तेन स सम्प्रसिद्धः शीतस्त  
 (?) ..... वनो नरकात्परेष ॥

यन्त्र व्याधातिशयनप्रणयो निषेद्धो ज्वालासर्वीशतपरिष्वजनोचितेन । स तर्वं व्यथामुम्पतो रविरक्षितप्तो हाराद् विभेषि न तु

प्रेषण योगाकरणहस्ते वर्दितः पालितश्च तं त्वं हत्या यदि त  
क्षितिलरजो धूमरस्त्वै निषण । . . . ।

वाल्मीकितस्तत्परां विक्रमेत् ॥

तात्कालिक विद्युत की विद्युत संसाधनों के लिए उपलब्ध है।

विवरणी ज्ञाताल हस्तनंतरक नियामन (:) स्पष्टुप्रिच्छयाति हि त्वाम् ॥

ज्ञालदानलशिखावलीपि झलानतस्तं सवर्वत्सु इनिससङ्ग<sup>3</sup> निर्विद्रलहादृज (?) लावृटिक्षसम्भव (?) सम्बन्ध (?) कुदिवोत्कृष्टनिषिद्धिर्विमुक्तिस्तु लावृत्ताश्चापाणित्याकुलभीषणं कृपणतरकं यदा यास्यति प्रेरितो दारणः कर्मवात्

जल्लदनलकक्षपिण्डालकोटरस्तव्यनेमः स्फुटरकोपरस्तोपसंददत्तस्थैर्वन्नकारेस्तित्त तिठेति तिस्तिजितो देतभीतो दिवा: प्रेक्षमणः स्थितोस्मीति कृत्वादभिव्याहृत्या कामवस्थमन्नप्राप्यसि त्वं धूतो दुष्कृतोः कर्मन्यग्निं दिवि समनुविचारयेत् तद्दवाद् ।

प्राप्तिभावात् नून्मवहुवधुलवकासकुत्प्रहा-स्वर्णग्रन्थाङ्गालक्ष्मीस्तत्र चक्रमकस्तव्यस्त ।

(?) वस्त्रदेशादेष्मा स्थानवाप्तेत तीक्षा अमी भयते न हवनम्यहात् यान्ति संवेदमज्ञेयाः (?) जगा: स्यामोऽहम्ब्राह्मणाग्नाम्

प्रलापात्तिशोका

कास्ताकराप्राविधितानि भूत्ति पीतवा निरासस्तिच्च<sup>६</sup> (१६८) तदलोत्पलंबिकाणि । संदृश्यन्विवृतान्त्युपुटात्तरालस्ताप्य

(? त्व) मुं कथं कथय यास्यसि वहिवर्णं (?) ॥

स्नात्वा त्वं गृहोर्धिकानमस्ति इस्त्वद्योतलालंकुते (१) तीरन्तानत पुष्पादपलतान्क्षयासमालिङ्गिते ।

क्लिन्निविक्षत्तरास्तिपञ्जरवसानियासपर्याकुले (१) तसे वंतरणीजते निपतितो दुखात् कदा मोक्षसे ॥

प्रासादे शारद्यन्तुश्चित्तरे पृष्ठावलोमपिडे (१) वीणावेणमृद्गणीतमधुरे संप्राप्य चिन्त मुखे ।

तिं प्रज्वलितस्फुटानलशिखास्त्वानजालाकुलं (१) प्राप्यवीचिमनेकदुःखविहतः किञ्चाम कर्ता भवान् ॥

लज्जामात्रविभूषणं सीवनयां चारुव्याचारां प्रिया (१) हृष्टद्वा प्रीतिविज्ञूमणाणनयनो विक्रमभूतियन्वरणं ।

क्षोधप्रज्वलिताक्षिकोशविषमधूमैन्दौदानता (१) नालोक्यान्तर्किरणाभिमुखान् संमोहमायास्यसे ॥

श्रीमान्वामरवारुणासुररंतरानाविवर्णविजिभिः (१) कालिङ्गः३ व विवितितेरकुर्यांचोपवाहृगंजेः ।

तीव्रकोष विषेस्तुकण्ठं (? )<sup>३</sup>का. . . सप्रतोद्वन्द्वदलक्ष्मीपुण्ड्र्य पापं कुतं त्वया दुःखशतावसानं ।

इतोर. . . . के विशीणुचरणो वोढासि दीक्षान् रथान् ॥

धृतश्वद्वापेषो बुकुलकुम्भामोदसुमासत्वया मूढना येन एकुरणिकरातं च मुकुटम् । स्फुरद्विजवालावल्यकपिलञ्च (? :)

वक्त्रमशिवं वहन् मूढना तेन त्वमतुभिता चापलकं ॥

किञ्चन्च भूयः ॥

कलेमैरा. . . . भवति लोबरा (? ) जन्म समयमने (? )—स्य प्राणे प्रियहितसमाधान (?) निदुषः । जगत्ताये तस्मिन् भगवति भवोपदवहरे प्रडुष्टलाङ्गो वा भवतु गतिन्या परमतः ॥

उम्मि (? न्मी) लिता इव दिको दश यस्य दीन्दं कोर्यंतुभिर्घनतमः पदलावनद्वा । तस्मिन् प्रदोषमुपगच्छति यत्पत्त्वोऽ... तिं तस्मौ सुहत्तः क्षतामा ॥

यो मातेव पितेव बान्धव इव प्राणितवनुकोशवानांतमस्वे (?) हप्तराङ्गमुखेन मनसा जन्माद्वीगद्वे । प्रजावीर्यकृपाम्बुद्ध्यासर्चिवः

क्षेत्रेनं नाकम्भितः प्राप्तो बोधमनुतारं सभगवान् कौं साहित्यम् नाहंति ॥

जगाद्विद्वाधानविधानदीक्षलवचभावास्तानृश्च<sup>७</sup> (१७२) —हा—ः । मनः प्रसादावततेष्य तस्मिन् कथं तु वित्तानि विद्यष्पर्णित ॥

असञ्जनतसमाप्तस्य कटुकावसानं कफलं नरेन्द्र तम्पुराजितन्तदधुना तवापिकं । इदं समनुवित्त्य साधुजनतस्तेवता-

न्तस्तस्तव भविष्यति असनपंजराक्षिरंभः ॥

एवं गतेषि कियतां प्रयत्नः पा<sup>१</sup>—हाणे कुशलोदये च । अप्येव नाम व्यतनांवुराचेः (?) स्यात् तेवसान नरलोकपाल ॥

अनेकरूपव्ययतोपमङ्गां समुद्वेलांजलोलभीलाम् । नरेन्द्रलक्ष्मीम्पुण्ड्र्य पापं कुतं त्वया दुःखशतावसानं ।

बहुप्रकाराचार्यवाणेणु विचार्यमाणलप्युक्तोदयेषु । विषह्य का<sup>२</sup>—मनस्त्रयास्ता स्वयं कुतो दुर्गितुख्वाक्षी ॥

अभिसन्धिकृत्य कम्मणो न हि नाशं प्रवदन्ति सूर्यः । अपि कल्प सहलकोटिभिः कलदत्तक्षियमेन जायते ॥

अत एव जनो जगद्वो जगदालोककः कृपामित्युः । भगवान् भवमोत्तिपृष्ठः स हि कम्मंस्तकां शरीरिणाः (१)

सलिलातिलराजतस्तर्वं विलुप्यते त्वां । प्रभवत्ति तु तेन कम्मणा स्वमत (?) कम्मं तूणं शूभाशुभं ॥

परिवर्त्तनि निश्चलेषणः क्षणमात्र प्रतिबद्धोवितः । मरणामिलुवो यदा नरो ननु कम्मंव तदा परायणं ॥

स्वजनो जनवान्विवत्तेः (?) गृहवित्ताद्यपरंदेवलुप्यते । ४—कुतं त्वयापि देहिनां भवसंकात्युकूलवित्तनां ॥

अपि च है महराज ॥

मरणवशगतस्य जन्तोविवद्वदेवत्वणवासशुकोठ कृष्टस्य हिक्का प्रवेशानुवन्धाद् विनिर्विषमानो रसः (१) कलावकलमदाश्वरे भाविते विवृते चक्षुषि चिक्षुषिभानेषु ममन्तस्वनामन्त्रय रोषावेच प्रस्त्रय—पुर्णः । महृति चिथ्वलां गते सन्धिसंघातयत्वे रसा तीक्ष्णमूली निषतान्तरे ब्रह्मप गर्तुं कृताम्बृथमेजीविते तिमिराहन्तस्कृद्धिर्वितं मार्गमाकामतो नास्ति पुण्याद्वैते किञ्चिदन्यः सखातः प्रथते नु श्रेयसि ॥

अपि च महाराज ॥

अवश्यं त्वस्तत्यः परमद्विग्नो बाण्धै<sup>6</sup> (१७ b) (ज) नः प्रवेष्ट्व्य धोरं सभयमसहायेन गहनं । प्रवासे वस्तव्यं मुचिरमपि चा  
संस्तुतजने तदस्मात् कर्त्तव्यमवहुकुलाल्पयेमपसङ्कृत् ॥

अथ स राजा तेन भिक्षणा तथा संबोधितो यथा क्षणेणोपलब्धकुलमूलोपचयाभिलाष्टीद्वयविषादव्याकुलमाततश्च प्रोवाच ॥  
(अ) धुना करवाणि भद्रन्त है वद वास्तव दया पर्वि ते मयि । निपतिरं महति व्यसनाण्णवे कृपणकं कृपयोदर मां यते ॥  
जलदमातृत्वस्तवक्षीतंरेपि वर्यं वचनेन्तव तापिता: । स्वकृताङ्गकुलशक्तिवात्मनाः (?) । विषयतोल्यपराजितमात्माः ॥  
विपरिणामकदृति मया पुरा विड<sup>2</sup> (ष) यस्तङ्गे पुलायन्तुत्वात्मनाः (?) । समुपगृह्य कृतं बहुदुष्कृतं दहति यस्तम संप्रति मानसं ॥  
विधिगपरविम (?) षं विषयाशयं पुलमतार्थिवितमधुवं । यडपगन्य तरा विषयद्विषाहिं भवत्वित सदा करणास्पदं ॥  
अविनयोनुगतो मृदितं यशो न गणितं कुलमातपतिरुचिक्ष<sup>3</sup> (तं ।) । . . . कलुवं विवृतो नयो विषय लौल्य—यगया ॥  
असद्गुर्वं जनांगत्वाभ्या स (?) दोषान्मयेव प्रकृतिणविनायैविवृलब्धेऽस्म वाक्यंयदिव  
गणधनातां नोबनीयोर्मिष जातः: ॥

प्रकृति लविर वृत्तिः साधो नानुदृताः सुच<sup>4</sup>—मानां वाड्म (?) धूतानिमितं । यदनयगहनात्त्वर्वत्तिना—व्यसनशरक्षातात्मा  
लक्ष्यतामानातोह ॥

विषयसुखलवत्वात्मापाता नामुच्य चित्ते तृणलवस्मिव जीणीं प्रोज्ज्य सद्वृतवत्तम् । परिणतिविरसातां कर्मणामात्मनेव  
क्षितिधर इव तुङ्गा राजयः संविभात<sup>5</sup> . . . . (यो) मि मान्व (?) क्षयति प्रोद्वृताक—लालिपङ्गल शिखो वह्निः कर्यं नारकः । पापात्मा  
मृत एव नाम सतं योन्योपि वास्तमपि: (१) मृत्युःकिमूत्मारिकामकरणः कर्तुं व्यवस्थेन्मयि ॥  
दिवसंमोहमुपगतोहमथुना गच्छामि काम्वा विश्वम् (१) मञ्जा<sup>6</sup> (१८ a) मीव भद्रन्त शोकमसरसि व्या. . . . पूवः ।  
शेषोयं लक्ष्यतीव पापचरितं मामद्य सन्धारयं (? यन्) (१) युमत्वादसमाश्रयातु शतथा न त्वेव याति ध्रुवं ॥

1 6 निदण्डमाला<sup>1</sup> अश्वघोष कुटिला 22 × 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> ११५ ५ Leaf 107 missing

यत्रेकोऽप्यकृतावयामत (:) प्रदोषः संसारव्यसनवैतस्तनोति कृत्तनं । तत्रेकः कर्यमपि चेतसः प्रसादो नोच्छुद्धाद् व्यसनं  
सहस्रतात्पुत्रात्म ॥  
यं गत्वा शरणमहं जगत्प्रदीपं सवर्वसिच्चरितविरोधिनीभ्यपतः । आर्याणां नयपदवर्तीं समस्तभगदान्तवन्दे कृपणजनाधिकानुकम्पम् ॥  
इत्युक्त्वा व्यसनपराङ्गमुख (:) : स राजा संबुद्धे भगवति निवचलप्रसादः (१) ते मिक्षुं क्षितिलनमौलिमूर्त्ती वक्तिवता  
संबुद्धे प्रतिलब्धवावरपतिः श्रद्धामसौ तादूर्धी (१) यत् कर्मविरणादिगतकरोदत्पादयोरप्यम् ।  
पापःयत् क्रियते जिने ब्रजति ततेरकार्ये (?) : क्षय—केणव हि शक्यते विलिकितुं वज्रवशभावो (क्ष) ह्यवं ॥  
अप्येव ऋक्कर्वनशातदवशनच्छेव वर्तीदत्तुरस्त्वयाजा प्रविचार्यमानतत्तुभिः कार्येव शारुभूषेत् । प्रस्माततद्विमुखा विशिष्ट  
तरकां (?) कान् । ज्वालादविदारुणां (? गान् ।) तस्याजा प्रवणं 4. . . . न ते सुवं संप्राप्यते शारुवत्तं ॥  
स्वाच्छिप्रायमतो ब्रह्मीमि सकलं संसारमध्युत्सहे (१) वस्तुं भीमभयानकेपि तरके लोके जितालकृते (१) न त्वेवकमपि क्षणं सुरपूरे  
संबुद्धशून्ये जगत्युद्वृत्तवृत्तक्षत्वात्क्षत्वात्पुण्योत्सवे ॥  
तदृश्यवत्वं पतीति सर्वं एव लोको दुई छिट<sup>5</sup>—तवितते प्रमादकूपे । सर्वंजप्रवचनभास्त्वरे गतेस्तं तत्तावद् वचनरसायनं निषेद्यं ।  
सर्वं यस्मागुरो निवेद्य भक्तिं श्रोतव्यमवचनमृषे (:) समत्त शोभि: (?) । निषिद्य व्यसनमयीङ्गुकार्यचितां नातोन्यत्प-  
रमाधिकं यतोस्ति कृत्यं ॥

श्रवण करकः कोर्यस्तेषामसचक<sup>6</sup>

1 On the front page—“निदण्डकमालेयं” in Sanskrit, and “Rgyud-3-gyi-phreni-ba” and  
“निषिद्य व्यसनमयीङ्गुकार्यचितां नातोन्यत्प-

अय स महात्मा तं राजानं सम्बन्धितमानसं ५ ( ? अ ) वेत्य पात्रमयं श्रेष्ठस इति विनिधीर्योवाच ॥  
तेन हि महाराज तमेव भगवत्तं विनिःपात—जन विलंब ( ? ) वत्सलम पा—त्यक्ततसकलसवधातुमविलजगद्विताथानाम्बलन-  
प्रयोगेषपरिमितिविद्वेषरातिविद्युत्प्रणालेणरत्ना ( ? ) धिवासं महाकारणिकं सर्वं शर्ववदर्शनं शाश्वतमर्थं शरणमुपेहि ॥ तत एव ते  
दुःखवरंपरापरंयन्तो भविष्यति २... ( १ )

सुक्षेत्रे गीजमूलं भवति बहुफलं तिक्तम् मालस्य पि (?) म्वा (।) क्षेत्रस्यासौ स्वभावो भवति समग्रणः सर्वं सप्तस्यसूतो ॥  
एवंकारापकारा भावति तनवोप्याहिताः पापकाले पर्यन्तं (।) नानुवित्त व्युपरतस्यकलवेशस्त्वानकाले ॥  
अथ स भूषणतः प्रविज्ञभस्माणङ्कश्चलम्लोपयच्छिलाष्मद्वद्यतया बुद्धे भगवत्ति समुद्यवेषम् गौण- (?) व प्रसादवहु  
संस्रत्यया प्रसालिलवाप्यविलवीनमुकुलितनयनगुलवदनस्तं भिसुमदीक्षमाणो वाऽधारणाङ्गोपरथ्यमानकषयकठो धरणितलप्रति-  
जानमप्डलः (कु) तकपट इत्यबाच ॥

एषोहं तमूर्धि ब्रजामि शरणं प्राणेरपि प्राणिनां (१) एकं बाल्यवसेकमेव सुहृदं शास्त्रामेकं परं ।  
नानां त्रैभुक्तार्त्तिग्न्हेरदीयावर्त्तिनां प्राणिनां (१) आचार्यम्प्रमाञ्चत्वाचिवये भूताञ्चनाथं विभूतुं ॥  
पुनःपुनःरत्नतरं पुष्पशब्दसत्सारश्चक्षयामि शरणं शरणं शरण्यतमस्यहं मञ्ज (?) निः । अचित्प्य चरितं तमेव भगवत्सम्यु कृतप्रथम-  
विषष्वीजनिम्मलनिहतराघ्यतये ॥

— १४८ —  
समकारलयकर्त्तव्यादर् ।

अस्याद्य

मन्दे पूर्णिमात्मभवसमयुक्ता शास्त्रुः प्रणामोद्भवः । पुष्याम्बोधिरत्कुमुडमालशशिष्योत्तमावलीनिर्मलं । कोवा ते प्रणिपत्य सान्दर्भकृष्णप्रह्लादिवाच्यावत्प्रभु । तीर्त्तापायवरतो विश्वदमकरत्त्वोर्प्रथा न इत्यवग्याम् ॥

“Rgyud-phyag-3- pahi-phren-ba” It begins—“नमोरत्नत्रया ॥ यस्येवं सकलामतेन्दुकिरणप्रख्येष्टोभिजंगद् व्याप्तं

यद्यपि महाकृपापरवर्तवक्त्र हीहन्ति ।

ब्रह्मलिङ्गवृक्षात् दुष्करोति: इति शब्दः कांडमूलय वा ददृसा। यज्ञानुपादनाहृषीकरणः।

ये सम्प्रसंबद्धता भनिनाथकृत संप्रसंबद्धता प्रवद। नातक जनवर्षमन्त्रमधीनः ता.१०८: नाम०१०१-१०२। लोकस्म व्यसनकथाय मुनिना योबोधि बुद्धः स्वयं तं वस्म प्रणतोस्म जनस्मरणव्यपत्रप्रयत्कथयः ॥

व्याडाकारातलता वितानगत् (?) ह) नच्छ्रुपेप्रमाण् ये मवान् विजाय प्रयता भवक्षयविधी क्षेणास्त्रवा ये च तान् । साधूतसङ्ग्नि  
 (?) रजवस्मव्यवरणान् बृतान् विनोदायापान् बन्दे वन्द्यतमात् प्रकीर्णेयवसः: शिव्यान् मुनेस्तापितः ॥ ०० (P.2a) एतम्भुक्तितया  
 कोणिडन्यप्रभूतोद्दिव सूत्रविनव्याख्यानकोशाकरान् ॥ वद्ये सूत्रमहं यथाविभवतः सर्वंवचनोद्भवं ।  
 (?) रजवस्मव्यवरणान् ताप्तवान् भावतः । विशेषायापेहित इति ॥ एवम्यथा शुतेस्मक्षित् समये भगवान् श्वावस्त्थां विहरतिस्म जेतवनेजाय  
 प्रणाम्य विरसा रत्नवर्णं भावतः । कोणिडन्यप्रभूतोद्दिव सूत्रविनव्याख्यानकोशाकरान् ॥ वद्ये सूत्रमहं यथाविभवतः सर्वंवचनोद्भवं ।  
 तन्नन्दे साधुनः शृणोतु सुदितः कलेशायापेहित इति ॥ एवम्यथा शुतेस्मक्षित् समये भगवान् श्वावस्त्थां विहरतिस्म जेतवनेजाय  
 पिण्डवस्तारामे (१) तत्र भगवान् भिक्षुनामन्त्रयते स्म ॥ यं यूपं भिक्षवोद्गुतकम्पयद्वं । यं करुणायतयच (?) वो वचनं श्रद्धया श्रोतव्यं  
 करात्व्यम्यन्येत्र (२) । तं यूपं भिक्षवचतुरु (?) अर्बदेवु समादायत विनयत निवेशयत प्रतिष्ठापयत । कतमेषु चतुर्षु दुष्क्रेवत्प्रसादे  
 समादायप्रत विनयत निवेशयत प्रतिष्ठापयत । धर्मं संघे अर्बकान्तेषु शीलेषु समादायप्रत विनयत निवेशयत प्रतिष्ठापयत । तत् कर्त्त्व  
 हेतोः (१) स्थान् चलु भिक्षवचतुरुण्णा महामृतानामयथावं तद्यथा पूर्विधातोर्बधातोस्तेजोधातोर्बधायुधातोन्तेव श्रुतवत् आद्य  
 (२) शावकस्य ० स्थानाव्ययात्वं ॥ ०० (P.2b) इदम्भुक्तितयात्मनसत्ते च भिक्षवो भगवतो भावितम्भुक्तितयात्मनसत्ते ॥

यशा भगवन्ते विपला नभ आसाध्य पर्वताः ॥१॥ समन्तादनंसंयाति निषिद्धतो वसुन्थरां ॥

न तत्र हस्तिनां भूमिनं परितरथवाजिनां । न चापि मरयुद्धेन जयोल्लभो बरतेन वा ॥  
एवं जरा च मृत्युच मनस्यानामिदंति । क्षत्रियान् शारीरं वैश्यान् शारीरं वैष्णवान् ॥  
दण्डिणां शील्यकर्त्तुं गहयस्यान् ब्रह्मतस्यान् । दहान्वैव (?) ति (?) वद्धा (न) तथा मध्यमृथ्यान् ॥

अभिमहीति सर्वा हि न किञ्चिदनुरक्षति । तस्माद्गि पण्डितः४पेणः संपद्यकर्थमात्मनः ।

बुद्धे निवेशेच्छुद्वच्छम्भं स (ङ्) घोयन्तुरे ॥ स धर्मचारी कायेन वाचा चाप्य चेतसा ।

इह चानिदिवो जन्मुः प्रेत्य स्वर्गं च मोदते ॥ यावद्दृष्ट्यनिलोकिकरलव्वचितं व्येष्टतारकाचिं यावद्वीचोत्तरज्ञप्रचलित-

मकरक्षोभिताम्बुः सम्पदः । यावद्भूमूर्त्तधात्रीनामात्मने५ (३१) वृक्षगुल्मोखप्रस्तावनावभेद्युत्स्विभृतमहितं शासनं जाज्वलीतु ॥

यानीह भूतानि समागतानि स्थितानि भूमावश्यान्तरीक्षे । कुञ्चन्तु मन्त्रो सततं प्रजापु दिवा च रात्रौ च चरंतु धर्मं ।"

It ends (P 116.2) "बुद्धेन बोधिं परमामवाप्य ये स्थापिताः सूत्रमयाः प्रदीपयाः (१) ते नित्यमज्ञानतमानिस्ति त्वा लोकेषु निष्कम्प-

शिखा ऊलन्तु ॥

ज्ञवलन्तु चिरं धर्मांक्लया चिरपरिनिवेष्टिपि लोकान्तुरै । अज्ञानतिभिर॑मशनी समविष्टं संप्रकाशयति ॥

स्वरित्तं रात्रौ स्वरित्तं दिवा स्वरित्तं मध्याह्निते स्थिते । सर्वं त्वास्ति वो भवतु मा कविकृत् पापमागमत् ॥

सर्वं सत्त्वाः सर्वं प्राणाः सर्वं भूतावच केवलाः (१) सर्वं वै भुविनः सर्वु सर्वं सर्वु निरामयाः (१)

ये ध्यानाता इह<sup>2</sup> सुरासुरानायग्रान्तचर्वकिररन्तराः श्रवणाय धर्मं । रक्षन्तु ते जगदिवं जिनशासनतच्च धर्ममन्मनोद्विक्षयते ॥

च चरन्तु नित्यं ॥ शीलचन्दनलिङ्गाङ्गा ध्यानप्रावरणवृत्ताः (१) बोध्यकृत्तुमकोण्ठा विहरच्च ॥ यथासुखं ॥ समादा चेष्ट-

निवद्यमाला (१) कृतिराचार्यस्थायिरवधीषेऽस्य शाक्षाभिः६ स्वर्वास्त्वादिनो महावादिनः ॥ये धर्माः.....॥"

1. It begins—"नमो दुङ्डाय ॥ अबन्त्य सद्गमंकथायशास्त्रे नमस्तुडुक्षाय च शाशा (? स) नाय । जिनप्रसं (? श) सा-

कुमाराच्छताय संघाय चाष्टोत्रमपुद्गलाय ॥

तिक्ष्याक्षिप्य च यथा सूत्रं धर्मंकथेहृदयाः । युक्तः परिकथाः कर्तुं कथेदं सम्प्रवक्ष्यते ॥  
कामं लक्षणतः प्रोक्तः पूर्ववाचेन्यं विधिः । तावतातु न सर्वं<sup>७</sup> स्यात् कर्तुं परिकथाः प्रभुः ॥  
य (:) चर्चीत्येव शक्तः स्यात् पर्वच्छित्कलाप्तां । समाधातुम् कृच्छ्रात् तस्या रचयिष्यते ॥  
लब्धव्रतादावस्त्रवादा हि परिष्कृतकथया यथा । पात्रीभवति धर्मस्त्वय प्रशस्तिस्त्रितोऽस्तुलो ॥.....  
लोकातो<sup>८</sup>ककरसंबं देशात्मसंप्रतिश्वर्हो । धर्मस्त्वय स्थितये स्यातामात्रवायं समावरः ॥  
धर्मः परमसूक्ष्मोयमप्रसन्नेन चेतसा । चक्षुषा कलुषेणेव रूपतत्वत्वं लक्ष्यते ॥  
प्रसन्नेषु तु चितेषु शारवेषु सरित्स्वव । धर्मंज्योत्स्त्वा भवत्येव श्रेयः कुम्बबोधनी ॥  
अतः प्रसादसंवेगहर्वणादिप्रयोजनाः<sup>९</sup> । वश्ये परिकथाविक्रियाः शरणादिसमाश्रयाः ॥ . . . . . तत्र शरणादिसमानिक्रियेषार्थमेवं

परिकथा प्रस्तोतेव्या ॥<sup>१०</sup>

सुदृढं वत पश्यामि कलाविषयं युगे सति । सद्गम्भावहितश्चोत्तरान् स्वार्थांशसंतः सतः ॥

कुकाण्यपर्याकूलनासेस्मिन् प्रायेण लोके द्वचहितप्रसन्ने४ धर्मसंवृद्धि रुद्ग्रावित्तमायंवृद्धं ॥

त गणितं वालजनानवृतं लोकवृतं व्यवदृतः कौसीष याप्ता । दर्शितं गुणाभिमुखं । आर्चित<sup>५</sup> (२ २) कृत्ता कृशलनदेशपदुता ।  
सूक्ष्मितः कल्याणार्थस्त्रिविक्रियाः । विनयमार्गानुवृत्या कथितमाभिजात्य । न्यायाभिन्नेन्वेत्त्रा६ प्रकाशिता बुद्धिसंपत् । धर्ममर्थम् (?) धिगमात्  
सुकृतः सद्गम्भः । सुभाषिताभिलाषानुग्रहितः शरीरप्रियवेदः । क्षुतेनातृत्या वक्षिता विद्वत्प्रकृतिः । तदेवंगुणां श्रेयोर्यम्भाभिगतां पर्वं को नाम  
धर्मांतिथेन त प्रतिपूजयेदत्र बूमै ॥ Some of the other Partikathās are—“दानपरिकथा (P. 9 a), “प्रणातिपात्रितविरतो परिकथा (P. 29 b)”,  
“भिहारपरिकथा (P. 21 a)”, “शीलपरिकथा (P. 22 b)”, “पोषपरिकथा (P. 29 b)”, “मध्यातिपात्रितविरतो परिकथा (P. 29 b)”,  
“अदत्तादावतिविरतौ (P. 30 b)”, “वारादुक्षतिविरते परिकथा (P. 32 a)”, “मध्यातिपात्रितविरते (P. 33 b)”, “परस्मपदवर्तनाम्

III 1 8 मध्यान्तविभागकारिका<sup>1</sup> मैत्रेयनाथ माणधी  $8\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$  8 7 Complete

तद्वस्तुजननुप्रहाय परिकथा (p. 36 b); “तथान्तप्रतिमाप्रचिन्निश्चितुः संहंशणार्थं परिकथा (p. 42 a b)”, “स्तूपसत्काराधिकारे (P. 45 b)”, “अपवाह अपरिकथा (p. 46 a)”, “शोकविनोदनार्थं... परिकथा (p. 49 a)”, “इतादीनप्रवर्तने (p. 53 a)”, “सीरम्प्रियेष्विपरीक्षा (P. 54 a)”, “अग्निप्रवेशादि धर्मपरीक्षा (p. 55 b)”, It ends—(p. 57 a)—“अनस् (?) नमषि देवे कर्षयंस्वेवं पापं शुभमपि च दुष्मिति आल्पितस्य किं स्यात्। इति तदपथमेव स्वर्णमासांगस्य विद्यादाशनविकलभावाद् द्यां मृता वा वज्रित्ति ॥

अनशनाच्च यदि त्रिविवेक्षनेत् क्वजेत् क ह तेह जनस्त्रिविवेकं वजेत्। बहुदिनश्च निशाच्च न भूच्छते वजेत् तेन जनस्त्रिविवालयं ॥

अथ न तेन परंति शुरुलयं ननु दिवो गमने तदकारणं। अनभिसंविष्टादावपि कर्मणः शुभसास्तकं ॥... 2 भवेच्च धर्मसंस्य यद्विदृशः क्रमो भवेदवस्त्रमस्य तु कोदृशः क्रमः। अतो न घम्मांउत्तरानेन कस्यचित्र वाप्यधम्मांस्त्यशेनेन कस्यचित्र् विवर्जयन्नप्रयत्नानाति पापभाग् न सत्त्वहित्तादि विवर्जयेद् यदि। अवर्जयत्प्रवर्तनाति पुण्यभाग् भवेत् हित्तादि विवर्जयेद् यदि ॥

धर्मप्रसिद्धिरिति नानशनेन कापित् पापक्षयो न च तपस्तदतः कर्यं स्थात्। क्षान्तिस्तु दोषतपनाच्छुभया च दीप्त्या श्रीमतपत्तिविति साधु भजेत् तपोर्थे ॥

स्थादव यद्यनशनेन न धर्मसिद्धिः कर्मान्तमुत्ते: शुताणो न विकालभोजी ।

अनोच्यते गुणविशेषप्रवृहर्थं किंविद् विकालविगतेषि जिनोनेनुज्ञते ॥

इति नानशनं यतः परीक्षां सहते तेन न तत् तपो न धर्मः। नियेत्तु समादर्वीत तस्माच्छुच्चिं शीलादि तपः प्रसिद्धिकाम इति ॥ ०५० ॥५५॥

<sup>1</sup> Paper Ms. On the first extra title page—“ya-tse-bas-phul-bahi (=presented by ya-tse-ba) Mi'on-rtog-rgyan, Chos-chos-ñid-rnam-hbyed, Dbus-su-mthañnam bshugs.” On the second

VOL. XXIV. PT. IV] SANSKRIT MSS. IN TIBET

extra title page—“मन्त्रेष्वकारिका” In the end of मध्यान्तविभाग—“मध्यान्त विभागे आनुत्तर्यपरिच्छेदः पञ्चमः ॥ ॥

आर्यमन्त्रेष्वकारिका: समाप्ताः ॥ “(p. 8 b)”

1 It begins (P. 9 a)—

“किञ्चित् परिज्ञाय यतः प्रहेय साक्षात् किञ्चित् करणीयमन्तः। अतस्तयोर्लक्षणात्वाविभागां चिकीर्षता शास्त्रमिदं प्रणीतं ॥ द्वयमिदं सर्वं । धर्मसाध्यमन्तसंग्रहात् । धर्मसंतप्रभावितः संसारः । धर्मसंतप्रभावितः यानत्रपर्यन्वर्णं ।” It ends (p. 13 a)—“धर्मसाध्यत्वानेन उदाहरणं भाषास्त्रवन्नादि (1) आश्रयपरिवृतो बुद्धाहरणसाकाशं तु वृत्तांवर्णवर्णादि ॥ ॥ धर्मसंवृत्तासूत्राणां च त्रे य-पदवस्य ॥ धर्मसंतप्रतिमाप्रविभागासूत्रं समाप्तम् ॥...”

2 In the colophon—“समाच्चन्द्रिमिदमित्तिसमयालङ्कारालयं प्रजापारमितोपदेशास्त्रं ॥ ॥ कृतिभंगवत् आर्यमन्त्रेष्वेति ॥... ॥ संबत्? ३७० (vīk?= १३१३ A.C.) फालुनवर्दि २ सनि दिने ॥ सुरक्षेत् ॥ राजराजेवरलोकवरश्चीरिपुलदेवराज्ये ॥ तस्मिन् काले वर्तमाने ॥ सकलप्रक्रियात्मिक (?) राजस्वारो: श्रीपाण्डितमुञ्जश्रेष्ठा (?) ये ॥ श्री वास्तव्यात्मवये पं । श्री जीवधरेणालेख ॥...”